

Основная информация для пересекающих границу Республики Польши

Содержание

Вступление

- I Валютные или национальные платёжные средства
- II Возмещение путешественникам косвенного налога
- III Косвенный налог в случае автобусных нерегулярных поездок
- IV Провоз вещей, которые находятся в ручной клади путешественника (сигареты, алкоголь, духи, а также лекарственные средства).
- IV.I Для путешественника, который не имеет места жительства в пограничной зоне или не является работником, трудоустроенным в пограничной зоне
- IV.II Для путешественника, который имеет место жительства в пограничной зоне или является работником, трудоустроенным в пограничной зоне
- V Горюче-смазочные материалы
- VI Оружие и боеприпасы
- VII Растения
- VIII Памятники и архивные запасы
- IX Животные и продукты животного происхождения
- X Защита видов дикой фауны и флоры в целях регулирования торговли ими (Цитес)
- XI Асбест
- XII Таможенная информация

правовой статус от 1 декабря 2008 г.

Основная информация для путешественников, пересекающих границу Республики Польши

Члены Европейского Союза:

Австрия, Бельгия, Болгария, Кипр, Чехия, Дания, Эстония, Финляндия, Франция, Греция, Испания, Голландия, Ирландия, Литва, Люксембург, Латвия, Мальта, Германия, Польша, Португалия, Румыния, Словакия, Словения, Швеция, Венгрия, Великобритания, Италия.

Страны, которые не являются членами Европейского Союза:

Страны, которые не являются членами Европейского Союза, а также их зависимые, автономные и объединённые территории, а также зависимые, автономные и объединённые территории стран Европейского Союза.

Товары можно ввозить на таможенную территорию Республики Польши, а также вывозить с этой территории через открытые для данного движения пограничные переходы. Разрешается ввозить и вывозить товары на таможенную территорию Республики Польши путём, определённым таможенным органом, и согласно с его инструкцией, если отдельные правила не определяют иного.

Юридическая основа: закон от 19 марта 2004 года Таможенное право (разд. Закона N° 68, ст.622 в последней редакции)

Валютные или национальные платёжные средства

- национальными платёжными средствами являются польская валюта, а также ценные бумаги и другие документы, исполняющие роль платёжного средства, выставленные в польской валюте;

- валютными средствами являются иностранные платежные средства, в том числе девизное золото и девизная платина,
- зарубежными платёжными средствами являются иностранная валюта и иностранные платежные документы,
- иностранными валютами являются денежные знаки (банкноты и монеты), которые вне страны происхождения, являются платёжными средствами, а также денежные знаки, которые изъяты из обращения, но подлежащие обмену; равно с иностранными валютами относятся свободно конвертируемые расчётные платёжные единицы, применяемые в международных расчётах, в особенности расчётные единицы Международного Валютного Фонда (МВФ),
- платежными документами являются ценные бумаги и другие документы, которые исполняют функцию платёжного средства, и которые выставили в иностранной валюте,
- девизным золотом и девизной платиной является золото и платина в непереработанном состоянии, а также в виде слитков, чеканных монет после 1850 г., а также полуфабрикатов, за исключением применяемых в зубной технике; девизным золотом и девизной платиной являются также предметы из золота и платины обычно непроемлемые из этих руд.

1. Пересекающие государственную границу должны заявлять в письменном виде таможенным органам или органам Пограничной Службы, о ввозе на территорию Республики Польша, а также экспорте за рубеж девизного золота или девизной платины, вне зависимости от количества национальных или

иностранных платежных средств, если их стоимость не превышает эквивалент 10.000 евро (десять тысяч евро).

2. Пересекающие государственную границу должны предъявить по требованию таможенных органов, или Органов Пограничной службы импортированные на территорию Республики Польша или экспортированные за рубеж девизные ценности, а также национальные платёжные средства.

Юридическая основа: Распоряжение номер 18889/2005 Европейского Парламента и Совета от 26. 10. 2005 г., по делу контроля денежных средств, импортированных в Содружество или экспортированных из Содружества (Dz. U. UE L 309); закон от 27 июля 2002 г. Валютный закон (разд. Закона. №141, ст. 1178 в последней редакции).

II

Возмещение путешественникам косвенного налога

Положения ст. 126-130 закона о НДС регулируют принципы совершения возвращения путешественникам НДС в системе TAX FREE. Чтобы получить возврат, следует осуществить требуемые законом условия:

1. Лицо, обращающееся за возмещением налогов, должно иметь статус путешественника.

Определение "путешественника" для потребностей косвенного налога определяет статья 126, абзац 1 Закона. Таким "путешественником" является физическое лицо, место жительства которого находится за пределами Европейского Союза.

Место постоянного жительства путешественника определяется на основании его паспорта или другого документа, удостоверяющего личность (согласно статье 126, абзац 2 Закона о косвенном налоге).

Следовательно, возмещение налога совершается только путешественнику, который живёт в третьей стране.

2. Приобретённый в Польше товар должен быть вывезен за пределы территории Европейского Союза.

Путешественник, исполняющий представленные условия, имеет право на возвращение уплаченного косвенного налога, в случае если приобретёт товар на территории страны, и при условии, что в нетронутом состоянии экспортирует его за пределы территории Европейского Союза в ручной клади. Приобретённый в Польше товар не может подвергаться никакой переработке, а также не может подвергаться никакому действию, которое может изменить состояние этого товара или его вид.

Процедуре возвращения косвенного налога подвергаются только товары приобретённые на территории Республики Польша. Эта процедура не касается приобретённых в Польше путешественником услуг. Возвращение косвенного налога не касается также приобретённого топлива.

3. Вывоз товара должен быть осуществлен в течение определенного срока.

Возвращение косвенного налога происходит при условии, если путешественник экспортировал приобретённый товар за пределы Европейского Союза не позднее, чем в последний день третьего месяца, следующего после месяца, в котором был приобретен товар. Например, если товар был приобретён в июне, экспорт должен произойти не позднее 30 октября.

4. Приобретённые товары должны быть соответственно обоснованы документами.

Основанием для возврата путешественнику косвенного налога является предъявление им именного документа, выписанного продавцом. Документ этот должен быть составлен согласно с образцом, определённым в распоряжении Министра Финансов от 26 апреля 2004 года. В т.ч. на основании:

знака, извещающего путешественников о возможности приобретения товаров, от которых существует возможность возвращения косвенного налога от товаров и услуг; именного документа, являющегося основой для возвращения косвенного налога путешественникам, а также штампа, подтверждающего вывоз товаров за пределы Европейского Союза (разд. Закона № 88, ст. 838).

5. Путешественник может требовать возвращения косвенного налога, уплаченного за приобретённый товар, если общая сумма покупок с косвенным налогом, вытекающая с именного документа составляет минимум 200 зл.

Путешественник, пересекающий границу, должен предъявить сотруднику таможни товар вместе с выписанным именным документом. Таможенное управление подтверждает на этом документе вывоз товара за пределы Европейского Союза.

В случае, когда путешественник покидает территорию Европейского Союза с территории иной европейской страны, чем Польша, экспорт товара на именном документе подтверждает таможенное управление пункта пропуска, из которого товары были экспортированы за пределы Европейского Союза.

Юридическая основа: закон от 11 марта 2004 года о налоге от товаров и услуг (Д. З. № 54, позиция 535 в последней редакции); Распоряжение Министра Финансов от 20 апреля 2004 года по делу минимальной общей стоимости покупок, в обстоятельствах, когда путешественник может требовать возвращения налога от товаров и услуг (Д. З. № 84, поз. 780).

III

Косвенный налог при автобусных нерегулярных перевозках

1. Налогоплательщики, у которых штаб-квартира или постоянное место ведения деятельности, или место жительства или пребывания находятся вне территории Польши, обязаны уплатить в таможенном управлении налог на территории Польши

от оказанных услуг международных дорожных перевозок, которые заключаются в нерегулярном перевозе автобусами, зарегистрированными вне Польши.

2. Правила пункта 1 не применяются к услугам перевозки лиц на автобусах, зарегистрированных на территории третьих стран, которые не взимают налоги или платы подобного характера с перевозчиков автобусами, зарегистрированными на территории Польши (перевозчики: российские, белорусские, украинские а также швейцарские).

3. Сумма налога устанавливается от каждого пассажира, как произведение ставки 7% от суммы 285 зл. (в округлении суммы до 20 зл. с человека).

4. Налогоплательщик указывает сумму налога в декларации, которую оставляет в таможенном управлении в двух экземплярах. Один экземпляр вместе с подтверждением вноса налога налогоплательщик обязан сохранить до выезда с территории Польши.

Юридическая основа: Распоряжение Министра Финансов от 28 ноября 2008 года по делу исполнения некоторых правил закона о налогах от товаров и услуг (Д. 3. № 212, поз. 1336)

IV

Провоз вещей, которые находятся в ручной клади путешественника (сигареты, алкоголь, духи, а также лекарственные средства)

IV. I. Для путешественника, который не имеет места жительства в пограничной зоне или не является работником, трудоустроенным в пограничной зоне

1) Освобождаются от пошлины товары, находящиеся в ручной клади, лица, въезжающего с территории Российской Федерации, при условии, что импортированные товары не имеют торгового характера.

2) Освобождение применяется к товарам, перечисленным в подпунктах с „а” до „д”, по следующим количественным лимитам на одного путешественника:

а) Табачные изделия, при перевозке на транспорте ином, нежели авиационном или морском (т.е. на дорожном):

- а) сигареты - 40 штук, или
- б) тонкие сигары - 20 штук, или
- в) сигары - 10 штук, или
- г) табак для курения - 50 грам, или

б) Табачные изделия, при перевозке на авиационном или морском транспорте:

- а) сигареты - 200 штук, или
- б) тонкие сигары - 100 штук, или
- в) сигары - 50 штук, или
- г) табак для курения - 250 грам, или

в) Алкогольные напитки:

алкоголь крепостью более 22%, объёмом - 1 литр, или

алкоголь, напитки брожения, игристые вина и изделия крепостью алкоголя менее 22% объёмом - совместно 2 литра, или пропорциональное количество этих изделий в наборе:

неигристые вина - 4 литра, пиво - 16 литров

г) лекарственные средства: в количестве, предназначенном для собственного пользования путешественника; импорт

лекарственных средств требует разрешения на импорт за исключением ввоза лекарственных средств для личного употребления в количестве, не превышающем 5 упаковок, которые не требуют согласования Министра здравоохранения.

3) Освобождение от оплаты ввозных пошлин на товары, указанные в пунктах «а, б, в, г и д» не касается несовершеннолетних лиц.

4) Относительно иных товаров, помимо перечисленных в пункте 2, освобождение от оплаты ввозных пошлин осуществляется в отношении товаров, являющихся сувенирами и подарками общей стоимостью не более 430 евро (четырёхсот тридцати) при провозе авиа и морским транспортом, а также в размере до 300 (трехсот) евро на одного человека при провозе наземным транспортом. Для лиц, не достигших 15 лет стоимость акцизных изделий не должна превышать эквивалента 150 евро (сто пятьдесят евро)

IV. II. Для путешественника, который имеет место жительства в пограничной зоне или является работником, трудоустроенным в пограничной зоне

1) Освобождаются от пошлины товары, находящиеся в ручной клади, лица, въезжающего с территории Российской Федерации, при условии, что импортированные товары не имеют торгового характера.

2) Импортированные путешественником товары освобождаются от оплаты пошлины, в количестве не превышающим:

- а) сигареты - 40 штук, или тонкие сигары - 20 штук, или сигары - 10 штук, или табак для курения - 50 грам, или

а) алкогольные напитки: напитки, произведенные путем дистилляции, и спиртные напитки крепостью алкоголя более 22 %, спирт крепостью 80% и больше – объёмом 0,5 литра; или алкоголь и алкогольные напитки

крепостью ниже, 22% объёмом - 0,5 литра, или пропорциональный набор из 0,5 литра неигристого вина и 2 литра пива

б) лекарственные средства - в количестве предназначенном для собственных нужд путешественников

3) Стоимость освобождённых от пошлины импортированных путешественником товаров, иных, нежели перечисленные в пункте 2, не может превышать эквивалента 300 евро (трёхсот евро). Однако для лиц, не достигших 15 лет, сумма акцизных изделий не должна превышать эквивалента 150 евро (сто пятьдесят евро).

Юридическая основа: Рапоржение Совета (ЭВГ) № 918/83 от дня 28 марта 1983 года (Д. З. ЕС. Л. 83. 105. 1 с позднейшими переменами); Закон от дня 06 октября 2001 года Фармацевтическое Право (Д. З. с 2008 года № 45, позиция 271); закон от 11 марта 2004 года о налоге от товаров и услуг (Д. З. № 54, позиция 535 с позднейшими переменами), распоряжение Министра Финансовот 26 апреля 2004 года по делу освобождений от акцизного налога (Д. З. с 2006 года, № 72, поз. 500 в последней редакции)

V

Горюче-смазочные материалы*

1. Освобождаются от косвенного налога и пошлины импортированные горюче-смазочные материалы, перевозимые в обыкновенных баках двигательных транспортных средств, коммерческих транспортных средствах и двухколёсных моторизированных средствах передвижения, в баках специального предназначения, въезжающих на таможенную территорию Республики Польша в количестве не более, чем:

1) 600 литров, в случае топлива, перевозимого в стандартном баке (как для коммерческого транспорта вместимостью более девяти пассажиров вместе с водителем, так и для других коммерческих транспортных средств, нежели упомянутые выше);

2) 200 литров, в случае топлива, перевозимого в стандартном баке в контейнере специального предназначения;

3) топливо, находящееся в переносном контейнере, перевозимое на частных автотранспортных средствах и на мотоциклах, в максимальном количестве 10 литров на транспортное средство, не нарушая государственных правил хранения и транспорта топлива.

2. Освобождённое от импортной пошлины топливо не может быть использовано в иных транспортных средствах, кроме того, на котором оно было импортировано, также нельзя его удалить с этих транспортных средств и хранить, за исключением случаев необходимых ремонтов этих транспортных средств; также лицо, которое было освобождено от уплаты пошлины, не может передавать топливо на платной или бесплатной основе другим лицам.

3. Нарушение требований абзаца 2 ведёт к обязанности уплаты пошлины и налога за перечисленные продукты, по ставке, действующей на день нарушения, по типу товаров и таможенной стоимости, установленной или принятой в этот день соответствующими органами.

4. Освобождёнными от пошлины являются горюче-смазочные и иные эксплуатационные материалы, необходимые для функционирования транспортных средств, иных, нежели перечисленные в п.1, перевозимые в транспортных средствах, используемые для обеспечения тяги или для функционирования оборудования, которым они оснащены.

5. Товары, о которых говорится в п. 4, не могут быть использованы в других транспортных средствах, кроме тех, на которых были импортированы, за исключением случаев необходимого ремонта; товары не могут быть переданы кому-либо лицом, которое было освобождено от уплаты пошлины.

Юридическая основа: Распоряжение Совета (EWG) № 918/83 от 28 марта 1983 года (ЕС. Л. 83.105.1 в последней редакции); распоряжение Министра Финансов от дня 28 ноября 2008 года, по делу исполнения некоторых правил закона о налоге на товары и услуги (Д. З. № 212, поз. 1336), распоряжение Министра Финансов от 26 апреля 2004 года по делу освобождения от акцизного налога (Д. З. с 2006 года № 72, поз. 500 в последней редакции).

- Указанные нормы топлива и смазочных материалов, действующие с 1.12.2008. Информация о новых требованиях будет доступна на сайтах: www.mf.gov.pl и www.olsztyn.uc.gov.pl

VI

Оружие и боеприпасы

1. Провоз оружия и боеприпасов через территорию Республики Польша разрешается на основе выданного соответствующим консулом Республики Польша свидетельства, за исключением граждан стран Европейского Союза, у которых имеется разрешение на огнестрельное оружие.

2. Провоз оружия и боеприпасов на общественном транспорте допускается при соблюдении необходимых мер безопасности, при условии, что оружие и боеприпасы закреплены таким образом, чтобы предотвратить угрозу для жизни, здоровья или имущества.

3. Ввоз оружия и боеприпасов польскими гражданами из стран, не являющихся членами Европейского Союза, требует предварительного разрешения, выданного соответствующим консулом Республики Польша. Лица, о которых идет речь, при пересечении внешней границы ЕС обязаны письменно сообщить таможенным органам о провозе оружия или боеприпасов. Этот орган немедленно информирует об этом органы Полиции. Если у данных лиц нет разрешения на оружие, то они обязаны немедленно сдать оружие и боеприпасы на хранение соответствующего таможенного органа, а также, в течение 14 дней с момента ввоза оружия на территорию Республики Польша,

обратиться в органы Полиции с заявлением о разрешении на оружие.

4. Экспорт оружия и боеприпасов гражданами Польши за рубеж предусматривает согласия соответствующего органа Полиции, за исключением случаев наличия европейского разрешения на огнестрельное оружие, которое позволяет импортировать оружие на территорию стран Европейского Союза.

5. Иностранцы, прибывающие на территорию Республики Польша, могут импортировать и экспортировать оружие с целью охоты, а также боеприпасы к оружию в количестве не больше 100 штук, если только оружие и боеприпасы будут использованы на охоте, организованной на основе отдельных правил.

6. Иностранцы, прибывающие на территорию Республики Польша, с целью участия в спортивных мероприятиях, устав которых требует использования оружия, или в подготовке к таким мероприятиям, могут импортировать и экспортировать оружие, соответствующее спортивным целям, а также боеприпасы к оружию в количестве, определенном в приглашении организаторами спортивного мероприятия. Приглашения должны быть заверены соответствующим воеводским комендантом Полиции.

7. Иностранцы, прибывающие на территорию Республики Польша, могут импортировать и экспортировать сигнальное оружие, если оно входит в постоянное снабжение плавательной единицы и воздушных кораблей.

8. Членам дипломатических миссий и консульских учреждений, а также лицам, приравненным к ним на основе международных договоренностей, разрешается провоз оружия и боеприпасов на основе международных договоренностей или на основе взаимности в целях:

- 1) личной охраны;
- 2) охотничьих;
- 3) спортивных;

- 4) коллекционерских;
- 5) памятных.

9. Иностранцам, о которых говорится в п. 8, соответствующий орган Полиции выдает срочные разрешения на оружие на период исполнения обязанностей в дипломатических миссиях и консульских учреждениях в Республике Польше.

10. Иностранцам, не упомянутым в п. 8, разрешается провоз оружия и боеприпасов, если они необходимы для работы, связанной с охраной дипломатической миссии и консульских учреждений иностранных государств, представительств международных организаций, членов официальных зарубежных делегаций, а также для других целей, которые вытекают из международных договоренностей или на основе взаимности, с учётом предписаний п.9.

11. Импорт оружия и боеприпасов из-за рубежа, а также их экспорт за рубеж иностранцами, о которых говорится в п. 9 и п. 10, требуют предварительно выданного разрешения уполномоченным консулом Республики Польша, которое выдается на срок до 30 дней от дня импорта оружия и боеприпасов.

12. Если срок годности, указанный в п.11, истук, то оружие и боеприпасы необходимо немедленно передать на хранение (депозит) соответствующему органу Полиции по месту пребывания иностранца.

13. В обоснованных случаях соответствующий орган Полиции может выдать иностранцу удостоверение, заменяющее разрешение на оружие, а также дающее право на экспорт оружия и боеприпасов, определяя срок годности этого удостоверения не длиннее, чем на 14 дней.

14. Если иностранцы, о которых говорится в п. 8 и в п. 10, не соответствуют требованиям, определенным в п.11 и 12, то оружие и боеприпасы подвергаются задержанию соответствующим органом Пограничной

службы или таможенным органом и протокольной передаче соответствующему органу Полиции по месту перехода иностранцами границы.

Юридическая основа: Закон от 21 мая 1999 года «Об оружии и боеприпасах» (с 2004 года N° 52, поз. 525 в последней редакции).

VII Растения

1. Растения, растительные продукты или предметы, которые внедряют или перемещают на территорию Республики Польша, и особенно восприимчивы к поражению карантинными организмами и создают опасность распространения этих организмов, должны быть обеспечены:

1) паспортом растений, выданным:

- а) воеводским инспектором или
- б) соответствующим органом другой страны, которая является членом Евросоюза, или

2) фитосанитарным свидетельством или фитосанитарным свидетельством для реэкспорта выданным:

- а) воеводским инспектором или
- б) соответствующим органом другой страны, которая является членом Евросоюза, или
- в) соответствующим органом страны, не являющейся членом Евросоюза, или

3) иными документами или маркировками, предусмотренными в правилах Европейского Союза или в международных договорах, или

4) другими документами или маркировками, предусмотренными в правилах третьих стран, где это предусмотрено.

2. Правила п.1 не касаются:

- 1) растений, растительных продуктов или предметов, которые провозят транзитом между третьими странами через территорию Евросоюза, без смены их таможенного статуса, если не существует риск распространения вредных организмов;

2) небольшого количества растений, растительных продуктов или предметов, если они предназначены для употребления владельцем или потребителем для собственных нужд не с целью заработка.

3. Прямой импорт растений, растительных продуктов или предметов из третьих стран на территорию Республики Польша разрешается через пункт пропуска. Лицо импортирующее растения, растительные продукты или предметы на территорию Республики Польша, обязано заявить об этом в фитосанитарную таможенную службу, воеводскому инспектору соответствующего пункта пропуска.

4. Правила п. 3 не применяются в случае небольшого количества растений, растительных продуктов или предметов, если они предназначены для употребления владельцем или потребителем для собственных нужд, не связанных с целью заработка, или для употребления в пищу во время поездки и если не существует опасность распространения вредных организмов, с соблюдением количественных норм:

- 1) свежие фрукты - 5 кг,
- 2) свежие овощи, за исключением клубней растений типа *Solanum tuberosum* L. - 5 кг,
- 3) срезанные декоративные растения - 50 штук,
- 4) срезанные ёлки - 1 штука,
- 5) части хвойных растений - 5 штук

Юридическая основа: Закон от 18 декабря 2003 года «О защите растений» (полный текст Закона с 2008г. №133, поз. 849); Распоряжение Министра Сельского хозяйства и развития сельских районов от 07 декабря 2007 года по вопросу допустимого количества растений и растительных продуктов, которые не подвергаются таможенному фитосанитарному контролю(Д. З. № 240, поз. 1757).

VIII

Памятники и архивные запасы

1. Памятники могут быть вывезены на постоянный срок, если их экспорт не нанесёт ущерба для культурного наследия.

2. Достопримечательности могут быть временно вывезены за границу, если их состояние допускает транспортировку, а физическое лицо или организация, которая является владельцем этого памятника (достопримечательности), ручается, что этот памятник не будет поврежден или уничтожен и будет возвращен в страну до истечения срока годности разрешения.

3. Вывоз памятника в третьи страны может осуществляться на основе:

- 1) стандартного разрешения (польское название: единовременное разрешение на вывоз памятника за границу);
- 2) специального открытого разрешения (польское название: многократное индивидуальное разрешение на временный вывоз памятника за границу);
- 3) общее открытое разрешение (польское название: многократное общее временное разрешение на вывоз памятника за границу).

4. Не требуют разрешения на вывоз за границу:

- 1) памятники, не внесённые в реестр, но которым не больше 55 лет;
- 2) памятники, которые являются техническими объектами, не внесённые в реестр, которым не больше 25 лет;
- 3) памятники, ввезенные с территории страны, которая не является членом Европейского Союза, на которые распространяется действие режима временного ввоза или таможенный режим переработки в плане таможенного законодательства;
- 4) памятники, ввезенные с территории стран, которые не являются членами Евросоюза, которые были подвержены процедуре допущения к обороту с освобождением от уплаты таможенной пошлины, если вывоз этих памятников происходит до истечения 5 лет со дня допущения к обороту;

5) памятники, ввезенные с территории третьей страны, которая не является членом Евросоюза, на срок не больше, чем на 3 года, если ввоз этих памятников совершается на территорию страны, которая является членом Евросоюза;

6) памятники, ввезенные из-за рубежа, лицами, которые пользуются привилегиями или дипломатическим иммунитетом, в том числе импортированные в целях снабжения интерьера дипломатических представительств и консульских учреждений;

7) произведения живущих авторов;

8) библиотечные материалы, которые появились после 31 декабря 1948 года, если нет сомнений насчёт времени их создания;

9) другие предметы с историческими признаками, не являющиеся памятниками.

5. Правила п. 4 не применяются к памятникам, вписанным в инвентарь музея или к памятникам, которые составляют государственное, библиотечное наследие, а для памятников, перечисленных в пункте 1, 2, 5, 6, 7 и 9 существует обязанность получения свидетельства воеводского реставратора памятников, о том, что экспортируемые предметы не требуют разрешения.

6. Экспорт за границу архивных материалов, которые составляют государственные, архивные ценности запрещен.

7. Главный Директор Государственных Архивов может разрешить временный экспорт за границу архивных материалов, если это является важным общественным или индивидуальным делом.

8. Экспорт за границу архивных материалов, которые не являются государственными или архивными ценностями в трактовании закона, допускается при условии подтверждения его характера Главным Директором Государственных Архивов.

9. Правила пп. 6-8 не применяются к архивным материалам, ввезенным в страну с оговоркой их возвращения.

Юридическая основа: Распоряжение Комиссии (ЭВГ) № 752/93 от 30 марта 1993 года, устанавливающее правила с целью выполнения Распоряжения совета (ЭВГ) № 3911/92 по вопросу экспорта культурных ценностей; закон от 23 июля 2003 года о защите и опеке памятников (Д. З. № 162, позиция 1568 в последней редакции); закон от 14 июля 1983 года о государственных архивных запасах и архивах (Д. З с 2006 года № 97, позиция 673 в последней редакции).

IX

Животные и продукты животного происхождения

1. Допускается импорт копытных животных, птиц, зверей водного мира, обезьян (*Simiae i Prosimiae*), пчёл (*Apis mellifera*), шмелей, зайцев, норок, лисиц, а также собак, кошек и хорьков только из третьих стран, не являющихся членами Евросоюза и их частей, которые находятся в списках, объявленных Европейской Комиссией, если:

1) выполняются санитарно-гигиенические и организационные условия, которые обеспечивают безопасность эпидемии или эпизоотией или обеспечивают соответствующее качество продуктов, которые особенно касаются:

а) состояния здоровья импортированных зверей, в том числе медицинский осмотр, который подтверждает их состояние, а также определённых прививок, или

б) хозяйств, иных мест разведения животных, а также стад или районов происхождения животных, или

в) срока нахождения животных или их стад в данной стране или на определённой территории данной страны, из которой импортируют зверей, или

г) способа определения происхождения зверей, в том числе объём и способ их регистрации в месте происхождения, или

д) способа проведения карантина, или

е) способа и объёма проведения документации, а также срока её хранения, или

ё) транспортных средств и условий перевозки животных

2) пересылка животных в понимании правил о ветеринарном таможенном

контроле снабжается оригиналом свидетельства здоровья;

3) животные идентифицируются согласно отдельным правилам - в случае семейства лошадиных.

2. Правила п. 1 не применяются к животным, предназначенным исключительно для временного вскармливания или для рабочих целей, поблизости от границы Республики Польши со странами, не являющимися членами Евросоюза.

3. Иные животные, не перечисленные в п.1 могут быть ввезены на территорию Республики Польши, как в страну последнего назначения, если на этот ввоз есть разрешение, выданное Главным Ветеринарным Врачом, а отправление зверей в понимании правил о ветеринарном таможенном контроле снабжается оригиналом свидетельства здоровья, выданным официальным ветеринарным врачом того государства, из которого отправляют животных.

4. Допускается транзит, о котором говорится в правилах таможенного права, животных через территорию Республики Польши только из третьих стран или их частей, которые находятся в списках, объявленных Европейской Комиссией, если:

1) выполняются санитарные условия для животных, определённые при транзите данного вида;

2) пересылка животных в понимании правил о ветеринарном таможенном контроле снабжается оригиналом свидетельства о здоровье.

5. Правила о защите животных применяются к домашним животным, которые сопровождают своих владельцев или физическое лицо, отвечающее за этих животных от имени владельца во время их перевоза из Российской Федерации и не предназначенных для продажи или передачи другому владельцу. Это определённые виды животных: собаки, кошки, хорьки, беспозвоночные (за исключением пчёл и ракообразных), декоративные тропические рыбы, земноводные

животные, пресмыкающиеся, птицы: все виды, за исключением домашней птицы, о которой говорят отдельные правила, млекопитающие: грызуны и домашние кролики.

6. Животные, которые не являются сопровождающими путешественников, импортированные из третьих стран, а также сопровождающие их документы, подвергаются ветеринарному таможенному контролю в определённом пункте ветеринарного таможенного контроля в связи с этим, путешественник должен заявить об этих животных в пункт контроля.

7. Собаки, кошки и хорьки подвергаются обязательной идентификации. Эти звери считаются идентифицированными в случае, когда у них чёткая татуировка с номером или электронная идентификационная система (транспондер).

8. Собаки и кошки, с происхождением из Российской Федерации могут быть перемещены на территорию Республики Польши в не торговых целях, если:

1) у них чёткая татуировка с номером или электронная идентификационная система (микрочип)

2) у них прививка против бешенства,

3) снабжены сертификатом о здоровье,

4) импортированы на территорию Республики Польши через определенные дорожные переходы (на границе с Российской Федерацией назначаются дорожные переходы в Безледах, Браневе, Голдапе, Гронове, а также морские таможенные переходы в Эльблонге и Фромборке).

9. Другие домашние животные, чем определённые в п. 7, могут быть ввезены на территорию Республики Польши, если у них имеется свидетельство о здоровье.

10. В случае импорта животных в количестве, превышающим 5 штук, животные подвергаются ветеринарному, таможенному контролю, который совершает таможенный ветеринарный врач.

11. Всё мясо и мясные продукты, а также молоко и молочные продукты, импортированные на территорию Европейского Союза путешественниками или отправленные частными лицами, проходят таможенный ветеринарный контроль вместе с ветеринарными документами.

12. Пункт 11 не применяется, и от таможенного ветеринарного контроля освобождаются:

1) сухое молоко для младенцев, детское питание и специальные продукты, необходимые по медицинским показаниям при условии, что эти продукты не требуют охлаждения до открытия, что определяет их как упакованные фирменные продукты, предназначенные для прямой продажи конечному потребителю, и, что упаковка является не тронутой, что его содержание находится в употреблении, а также при условии, что их количество не превышает количества, которое может быть употреблено одним лицом;

2) мясо и мясные продукты, а также молоко и молочные продукты, импортированные на территорию Европейского Союза из Гренландии, Исландии, Лихтенштейна, Швейцарии и Фарерских остров по объёму импортированного количества не больше, чем 5 кг на одно лицо.

13. Все продукты животного происхождения, которые не выполняют условий, определённых в пп. 11-12 будут изъяты и уничтожены.

Юридическая основа: Распоряжение (ВЭ) № 998/2003 Европейского Парламента и Совета от 26 мая 2003 г. по вопросу требований, касающихся здоровья животных, применяемых к домашним животным, перевозимым не в торговых целях и вносящие изменения в директиву Совета 92/65/ЕВГ; Распоряжение комиссии (ВЭ) № 745/2004 от 16 апреля 2004г., устанавливающее средства касающиеся импорта продуктов животного происхождения, предназначенных для индивидуального употребления; Закон от 11 марта 2004 года о защите здоровья животных, а

также борьбе с заразными болезнями (Д. З. с 2008 г. № 213, поз. 1342).

X

Защита видов дикой фауны и флоры в целях регулирования торговли ими (CITES)

1. Провоз через границу растений и животных, которые находятся под охраной по причине угрозы их вымирания, а также их rozpoznavaемых частей и вторичных продуктов (в особенности кожа, сумки, обувь, бумажники, пояса, лекарства) требуют предъявления таможенным органам соответствующих разрешений и свидетельств Цитес, которые подтверждают законное происхождение этих продуктов. Документы, о которых говорится, выдаются соответствующими административными органами стран, из которых экспортируются или импортируются товар. (в Польше - Министр Окружающей среды).

2. Не требуется в предъявлении таможенным органам разрешения на провоз через границу:

1) икры из осетровых рыб - до 125 г. на человека,

2) дождевых палочек из вида Sactaseae spp. - до 3 штук на человека,

3) мёртвых обработанных представителей Crocodylia spp. (за исключением мяса и охотничьих трофеев) - до 4 штук на человека,

4) раковин Strombus giga - 3 штук на человека,

5) морских коньков Hippocampus spp. - до 4 штук на человека,

6) раковин Tridacnidae spp. - до 3 экземпляров на человека, но общим количеством, не превышающим 3 кг (экземпляр считается одна неиспорченная раковина или две подходящие друг другу половины).

Юридическая основа: Конвенция о международной торговле дикими животными и растениями, которые находятся под угрозой вымирания, принятая в Вашингтоне 3 марта 1973 года. (З. с 1991 года, № 27, поз.112 и 113)

ратифицированная Республикой Польшей 12 декабря 1989 года;
Распоряжение Совета (ВЭ) номер 338/97 по вопросам дикой фауны и флоры в целях регулирования торговли ими;
Распоряжение Совета (ВЭ) номер 865/2006 от дня 4 мая 2006 года, устанавливающее правила для исполнения к распоряжению Совета (ВЭ) номер 338/97 по вопросам дикой фауны и флоры в целях регулирования торговли ими;
а также распоряжение о внесении изменений в номер 100/2008 от 4 февраля 2008 года;
Распоряжение Комиссии (ВЭ) номер 1037/2007 от 29 августа 2007 года о приостановлении импорта на территорию Европейского Союза представителей некоторых видов дикой фауны и флоры; закон от 16 апреля 2004 года о защите природы (Д. 3 № 92, поз. 880 в последней редакции)



XI Асбест

Запрещается импорт изделий, содержащих асбест, и непосредственно асбеста на территорию Республики Польши.

Юридическая основа: закон от 19 июня 1997 года запрещающий применения изделий, содержащих асбест (Д. 3. с 2004 года № 3, поз.20 в последней редакции).

XII

Более подробную информацию относительно норм, определённых в разделах с I до XI, можно получить:

1. В Таможенном Управлении в Ольштыне - для таможенного перехода в Голдапе и Безледах

- **адрес: 10-421 Ольштын, ул. Складова 5; тел.: 089 538 7511.**

2. В Таможенном Управлении в Эльблонге - для таможенного перехода в Браневе и Гронове:

- **адрес: 82-300 Эльблонг, ул. Варшавска 129а; тел.: 055 236 5417.**